

2000000428

Одособена позиция № 2
НАРОДНА БАНКА
№ БНБ-153126, 05-10-2017
София, пл. „Княз Александър I“ № 1

Договор за

производство и доставка на български възпоменателни монети

Днес, 2017 г., в гр. София, между:

БЪЛГАРСКАТА НАРОДНА БАНКА, със седалище и адрес на управление: гр. София 1000, пл. „Княз Александър I“ № 1, код по БУЛСТАТ: 000694037, представлявана от СНЕЖАНКА ДЕЯНОВА – главен секретар, и ТЕМЕНУЖКА ЦВЕТКОВА – главен счетоводител, наричана по-нататък в договора за краткост **ВЪЗЛОЖИТЕЛ**, от една страна,

и

„МОНЕТЕН ДВОР“ ЕАД със седалище и адрес на управление: гр. София 1528, район Искър, ул. „5006“ № 6, ЕИК: 201374120, представлявано от ЦВЕТАН БУЮКЛИЙСКИ – изпълнителен директор и ЕЛКА ДИМИТРОВА – главен счетоводител, наричано по-нататък в договора за краткост **ИЗПЪЛНИТЕЛ**, от друга страна,

на основание чл. 112 от Закона за обществените поръчки (ЗОП) и във връзка с проведена открита процедура за възлагане на обществена поръчка по чл. 73, ал. 1 от ЗОП и Решение № 138689/05.09.2017 г. на Главния секретар на БНБ за определяне на изпълнител на поръчката, се сключи настоящият договор за следното:

Глава I. ПРЕДМЕТ НА ДОГОВОРА

Чл. 1. (1) Този договор има за предмет уреждането на взаимоотношенията между **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ** и **ИЗПЪЛНИТЕЛЯ**, във връзка с производството и доставката на български възпоменателни монети, емисии на Българската народна банка, наричани по-нататък в договора за краткост „възпоменателни монети“ или „монети“, по дизайн, предоставен от **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ**, метал и проби, съгласно Приложение № 1 към ОП 2 – „Техническа спецификация на видовете възпоменателни монети“.

(2) **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ** възлага, а **ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ** се задължава, със собствени материали, да произвежда и доставя български възпоменателни монети в съответствие с техническите параметри и дизайн, предоставени от **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ**, както и съгласно Техническото предложение и Ценовото предложение, предоставени в офертата на **ИЗПЪЛНИТЕЛЯ**, които са неразделна част от настоящия договор, при срокове, количества, цени и условия, определени в настоящия договор.

(3) Мястото на производство е гр. София, Гара Искър, ул. „5006“ № 6 (попълва се адреса на мястото на производство съгласно офертата на **ИЗПЪЛНИТЕЛЯ**) съгласно техническото предложение на **ИЗПЪЛНИТЕЛЯ**.

Чл. 2. (1) През време на действие на настоящия договор **ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ** следва със собствени материали да произвежда и доставя съответни количества български възпоменателни монети изцяло въз основа на направена писмена заявка от страна на **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ** в пълно съответствие с техническите параметри, дизайн, предоставени от **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ**, одобрените монети-„образец“ от **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ**, и съгласно условията на настоящия договор.

(2) **ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ** се задължава да предава на **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ** цялото произведено количество възпоменателни монети от заявен тираж и да ги съхранява

Заличаванията в този договор и приложенията към него са извършени на основание чл. 2, ал. 1 от Закона за защита на личните данни.

каквито и да е било количества възпоменателни монети без изричното писмено разрешение на ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ за това.

Глава II. ЗАЯВКИ

Заявка за изработване на монети-„образец“ и инструментална екипировка

Чл. 3. (1) За изработването на 2 (два) броя монети-„образец“ на дадена възпоменателна монета, както и на инструментална екипировка за изработката на монетите-„образец“ (лице и гръб на: оригинал-автомат, форма, маточник, работен щемпел „образец“), ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ изпраща писмена заявка (Приложение № А) до ИЗПЪЛНИТЕЛЯ, в която посочва: вида, номинала, емисията, техническите параметри и дизайна на възпоменателната монета. Към заявката се прилагат изображения (снимки) на графичните и пластичните проекти за дизайн на монетата. Писмената заявка следва да бъде подписана от подуправителя на БНБ, ръководещ управление „Емисионно“ и главния касиер на БНБ.

(2) Писмената заявка по ал. 1 се изпраща на ИЗПЪЛНИТЕЛЯ, като ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ следва да изпрати писмено потвърждение (Приложение № Б) на ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ в срок до 3 (три) календарни дни от датата, на която писмената заявка е получена от ИЗПЪЛНИТЕЛЯ. Писменото потвърждение следва да бъде подписано от упълномощен/и представител/и на ИЗПЪЛНИТЕЛЯ.

(3) Изпращането на заявката по ал. 1 и писменото ѝ потвърждение по ал. 2 се извършва по факс, а сканирани копия се изпращат по електронна поща, както следва:

- За ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ на факс: 02 9145 1054; 02 980 2425 и на ел. поща: Tzvetkov.St@bnbank.org; Hristova.Iv@bnbank.org, Naydenova.P@bnbank.org;

- За ИЗПЪЛНИТЕЛЯ на факс: 02 9738161 и на ел. поща: mint@omega.bg

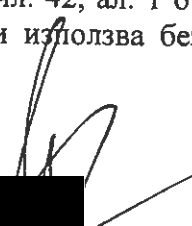
(4) Писмените заявки и потвърждения съгласно ал. 1 и ал. 2 са неразделна част от настоящия договор и поетите с тях задължения обвързват страните.

Чл. 4. (1) Преди започване на изпълнението на дадена заявка по чл. 3, ал. 1 от страна на ИЗПЪЛНИТЕЛЯ, същият следва да получи от ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ художествения проект (графичен/ни и пластичен/ни проекти) на съответната възпоменателна монета, намиращ/и се на адрес: ул. „Михаил Тенев“ № 10, Касов Център на БНБ, гр. София 1784, България, съгласно разпоредбите на настоящия договор.

(2) При направена заявка по чл. 3, ал. 1, ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ следва да изработва по 2 (два) броя монети-„образец“ за всяка възпоменателна монета, които се одобряват от ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ съгласно разпоредбите на настоящия договор.

(3) Одобрената от ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ монета-„образец“ за всяка възпоменателна монета, служи като еталон при производството на съответната възпоменателна монета по настоящия договор.

(4) ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ придобива собствеността върху монетите-„образец“ и съответните инструментални екипировки, произведени от ИЗПЪЛНИТЕЛЯ, включително и имуществените и неимуществените авторски права, с изключение на неотчуждаемите, върху всички изработени проекти и материали по този договор, съгласно чл. 42, ал. 1 от Закона за авторското право и сродните му права, както и правото да ги използва без ограничение, при спазване разпоредбите на този закон.



Заявка за производство на тираж възпоменателни монети

Чл. 5. (1) За възлагане производството на определен тираж възпоменателни монети, ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ изпраща писмена заявка (Приложение № В) до ИЗПЪЛНИТЕЛЯ, в която посочва: вида, номинала, емисията, техническите параметри и дизайна на възпоменателната монета; тиража на възпоменателната монета, който следва да бъде произведен и доставен, съгласно сроковете по чл. 7, ал. 4; и съответната цена, определена съгласно чл. 8, ал. 2. Писмената заявка следва да бъде подписана от подуправителя на БНБ, ръководещ управление „Емисионно” и главния касиер на БНБ.

(2) Писмената заявка по ал. 1 се изпраща на ИЗПЪЛНИТЕЛЯ, като ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ следва да изпрати писмено потвърждение (Приложение № Г) на ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ в срок до 3 (три) календарни дни от датата, на която писмената заявка е получена от ИЗПЪЛНИТЕЛЯ. Писменото потвърждение следва да бъде подписано от упълномощен/и представител/и на ИЗПЪЛНИТЕЛЯ.

(3) Изпращането на заявката по ал. 1 и писменото ѝ потвърждение по ал. 2 се извършва по факс, а сканирани копия се изпращат по електронна поща, както следва:

- За ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ на факс: 02 9145 1054; 02 980 2425 и на ел. поща: Tzvetkov.St@bnbbank.org; Hristova.Iv@bnbbank.org;

- За ИЗПЪЛНИТЕЛЯ на факс: 02 9738161 и на ел. поща: mint@omega.bg

(4) Писмените заявки и потвърждения съгласно ал. 1 и ал. 2 са неразделна част от настоящия договор и поетите с тях задължения обвързват страните.

Чл. 6. (1) Произведените възпоменателни монети следва да бъдат доставяни съгласно условията за доставка DAP (Incoterms 2010) франко трезора на ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ на адрес: ул. „Михаил Тенев” № 10, Касов Център на БНБ, гр. София 1784, България.

(2) Получаването на всяка доставка на възпоменателни монети се извършва от упълномощени представители на ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ и същата подлежи на контрол за ненарушена цялост и състояние на опаковките с монети при тяхното приемане от страна на упълномощените представители на ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ.

(3) За приемането на конкретна доставка на възпоменателни монети, ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ, чрез своите упълномощени представители, подписва протокол за приемане съгласно разпоредбите на настоящия договор. Собствеността върху доставените количества възпоменателни монети преминава върху ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ считано от момента на подписване на протокола за приемане.

Глава III. СРОКОВЕ

Чл. 7. (1) Настоящият договор се сключва за срок от 5 (пет) години и влиза в сила от 1 януари 2018 г.

(2) Когато в момента на прекратяване или изтичане на срока на този договор все още не е приключило изпълнението на заявка, направена от ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ по реда на чл. 3, ал. 1 или чл. 5, ал. 1, то страните остават обвързани с този договор до окончателното изпълнение на тази заявка.

(3) Срокът за изпълнение на всяка конкретна заявка по чл. 3, ал. 1 е до 30 (тридесет) календарни дни считано от датата на получаване от ИЗПЪЛНИТЕЛЯ на художествения проект (графичен/ни и пластичен/ни проекти) на съответната възпоменателна монета.

(4) Срокът за производство на възложен тираж възпоменателна монета е до 30 (тридесет) календарни дни считано от датата на потвърдението по чл. 5, ал. 2 на конкретна заявка, направена по реда на по чл. 5, ал. 1.

(5) В случай на сериозна авария на производственото оборудване, водещо до значително увеличаване на времето за производство по дадена заявка по чл. 3, ал. 1 или чл. 5, ал. 1, ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ уведомява писмено за това ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ като представя информация и документи за аварията. В този случай се допуска промяна на срока/овете по ал. 3 или ал. 4 по преценка на ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ, като евентуалният/те нов/и срок/ове се договаря/т писмено между страните с изменение на съответната заявка, направена по реда на чл. 3, ал. 1 или чл. 5, ал. 1.

Глава IV. ЦЕНА И НАЧИН НА ПЛАЩАНЕ

Чл. 8. (1) Общата цена на конкретна заявка по чл. 3, ал. 1 се формира като сбор от съответните цени по т. 1 и т. 2, както следва:

1. цена за изработка на 2 броя монети-„образец“, посочена в ал. 2, т. 1 и 2 и изчислена съгласно начина, описан в ал. 2.

2. цена за изработка на една инструментална екипировка, необходима за изработката на монетите-„образец“, както и за производството на възложен тираж възпоменателна монета, за:

2.1. сребърна възпоменателна монета – 1.00 лв. без ДДС;

2.2. златна възпоменателна монета – 1.00 лв. без ДДС;

2.3. медна възпоменателна монета – 1.00 лв. без ДДС;

2.4. медно-никелова възпоменателна монета – 1.00 лв. без ДДС;

2.5. сребърна възпоменателна монета с нанесено частично позлатяване – 1.00 лв. без ДДС;

2.6. сребърна възпоменателна монета с оксидация – 1.00 лв. без ДДС;

2.7. двукомпонентна сребърна възпоменателна монета (кръг и пръстен) – 1.00 лв. без ДДС

2.8. трикомпонентна сребърна възпоменателна монета (2 кръга с общ външен пръстен) – 1.00 лв. без ДДС.

(2) Общата цена за производство и доставка на определен тираж възпоменателни монети, съгласно конкретна заявка по чл. 5, ал. 1 се формира като сбор от цената на метала за даден тираж възпоменателна монета, изчислена по реда описан в ал. 3 и цената за изработка по т. 1 и т. 2, както следва:

1. цена за производство и доставка (включително цена за производство на работни инструменти, опаковка, цена за изработка на монетна заготовка) на даден тираж възпоменателна монета се изчислява като съответното количество възпоменателни монети от даден вид се умножи по съответната единична цена, а именно:

1.1. сребърна възпоменателна монета - 12 лв. без ДДС за 1 брой;

1.2. златна възпоменателна монета - 70 лв. без ДДС за 1 брой;

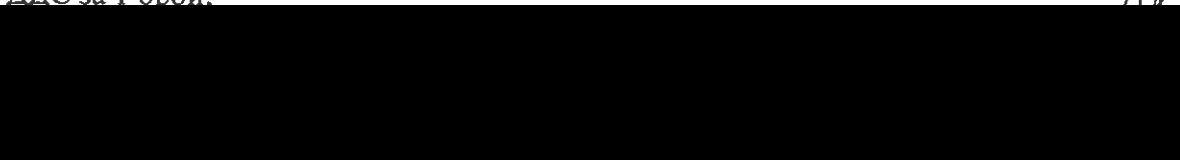
1.3. медна възпоменателна монета - 10 лв. без ДДС за 1 брой;

1.4. медно-никелова възпоменателна монета – 10 лв. без ДДС;

1.5. сребърна възпоменателна монета с нанесено частично позлатяване - 12 лв. без ДДС за 1 брой;

1.6. сребърна възпоменателна монета с оксидация - 12 лв. без ДДС за 1 брой;

1.7. двукомпонентна сребърна възпоменателна монета (кръг и пръстен) - 12 лв. без ДДС за 1 брой;



1.8. трикомпонентна сребърна възпоменателна монета (2 кръга с общ външен пръстен) - 12 лв. без ДДС за 1 брой;

2. цената за изработка на специфичен елемент/ефект на дадена възпоменателна монета се изчислява като единичната цена за единица елемент/ефект се умножи по съответната площ за 1 (един) брой възпоменателна монета и след това полученият резултат се умножи по съответното количество възпоменателни монети за възложения тираж, а именно:

2.1. 1 (един) кв. см ръчно позлатяване – 2.00 лв. без ДДС;

2.2. 1 (един) кв. см златна баня – 0.50 лв. без ДДС;

2.3. 1 (един) кв. см оксидация – 0.20 лв. без ДДС;

2.4. 1 (един) кв. см ръчно оцветяване до четири цвята – 0.30 лв. без ДДС;

2.5. 1 (един) кв. см ръчно полагане на цветен емайл до четири цвята – 1.70 лв. без ДДС;

2.6. 1 (един) кв. см вграждане на елемент/медальон - 0.30 лв. без ДДС;

(3) Цената на метала за дадена монета-„образец“ или възпоменателна монета се определя на база усреднената за 3 работни дни цена „Seller&Settlement“ на компонентите на Лондонската метална борса, считано от деня, следващ датата, на която е изведена в деловодната система на **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ** съответната писмената заявка по чл. 3, ал. 1 или чл. 5, ал. 1. Цената се определя в лева, като се прилага официалния обменен курс BGN/USD, публикуван на интернет страницата на Българската народна банка за всеки ден от периода. За деня/дните за който/които няма обменен курс BGN/USD се прилага последната стойност преди настъпването на този ден/дни. Цената на метала се посочва от **ИЗПЪЛНИТЕЛЯ** в съответното писмено потвърждение по чл. 3, ал. 2 или чл. 5, ал. 2.

(4) В цените по ал. 1 и 2 са включени всички разходи на **ИЗПЪЛНИТЕЛЯ**, свързани с изпълнение на задълженията му по настоящия договор.

(5) **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ** се задължава да заплати общата цена на конкретна заявка по чл. 3, ал. 1 чрез превод по сметка на **ИЗПЪЛНИТЕЛЯ** в срок до 30 (тридесет) календарни дни, считано от датата на одобрение на монетите-„образец“ по чл. 11, ал. 2 и получаването на фактура, както и да заплати общата цена за производство и доставка на определен тираж възпоменателни монети, съгласно конкретна заявка по чл. 5, ал. 1 в срок до 30 (тридесет) календарни дни, считано от датата на протокола за приемане на конкретна доставка по чл. 18, ал. 2 и получаването на фактура.

(6) В случай че предоставена фактура по ал. 5 не е издадена правилно (фактурата има грешно съдържание или е в противоречие с разпоредби на договора), **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ** я връща на **ИЗПЪЛНИТЕЛЯ** за коригиране. В този случай, срокът за плащане започва да тече от датата на получаване от **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ** на коригираната фактура.

(7) **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ** заплаща съответната обща цена по ал. 1 и ал. 2, съгласно сроковете и условията, определени в настоящия договор, по следната сметка на **ИЗПЪЛНИТЕЛЯ**:

IBAN:

BIC: T

Банка:

(8) Дължимите такси за извършваните преводи по ал. 5 са за сметка на **ИЗПЪЛНИТЕЛЯ**.

(9) Посочените цени в ал. 1 и ал. 2 не могат да бъдат променяни за срока на договора, освен в полза на **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ**.

Глава V. ПРОИЗВОДСТВО НА МОНЕТИ-„ОБРАЗЕЦ“ И НА ИНСТРУМЕНТАЛНА ЕКИПИРОВКА

Чл. 9. (1) Монетите-„образец“, възложени със заявка по чл. 3, ал. 1, следва да са изработени в пълно съответствие с дизайна (пластичните и графични проекти) и съответните технически параметри, предоставени от ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ на ИЗПЪЛНИТЕЛЯ.

(2) В срок от 5 (пет) работни дни, считано от датата на потвърждаването на дадена заявка по чл. 3, ал. 2, ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ предоставя на ИЗПЪЛНИТЕЛЯ съответния художествен проект (пластичен/ни и графичен/ни проекти), за което представители на страните подписват протокол в два екземпляра, по един за всяка от страните. Предаването на проектите се извършва на адрес: ул. „Михаил Тенев“ № 10, Касов център на БНБ, гр. София 1784, България.

(3) Транспортирането на художествения проект (графичен/ни и пластичен/ни проекти) от сградата на ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ по ал. 2 до мястото на производство се осъществява от ИЗПЪЛНИТЕЛЯ и е за негова сметка.

(4) ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ се задължава надлежно да съхранява предадения му художествени проект (графичен/ни и пластичен/ни проекти) при условия, позволяващи запазване на неговите/техните качества.

Чл. 10. (1) ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ изработва и предава на ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ монетите-„образец“ по чл. 9, ал. 1 в срока по чл. 7, ал. 3.

(2) Предаване-приемането на изработените монети-„образец“, включително и на монети-„образец“ по чл. 11, ал. 2 и ал. 3, се извършва на адрес: ул. „Михаил Тенев“ № 10, Касов център на БНБ, гр. София 1784, България, за което представители на страните подписват протокол в два екземпляра, по един за всяка страна.

(3) В срока по чл. 7, ал. 3 ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ изработва и съответната инструментална екипировка, която е необходима за изработката на монетите-„образец“ и в следствие се използва при производството на възложения тираж възпоменателна монета. Същата се съхранява от ИЗПЪЛНИТЕЛЯ съгласно условията на настоящия договор.

Чл. 11. (1) ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ се задължава в срок от 5 (пет) работни дни, считано от датата на получаване на изработените монети-„образец“, да извърши оценка за тяхното съответствие с предоставените проекти и техническите параметри, описани в съответната заявка по чл. 3, ал. 1. За извършената оценка ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ изготвя констативен протокол в два екземпляра, по един за всяка страна.

(2) При констатиране на съответствие между монетите-„образец“ с проектите и техническите параметри, описани в съответната заявка по чл. 3, ал. 1, ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ ги одобрява, като предоставя на ИЗПЪЛНИТЕЛЯ единият екземпляр на констативния протокол по ал. 1, заедно с 1 (един) брой одобрена монета-„образец“.

(3) При констатиране на несъответствия между монетите-„образец“ с проектите и/или техническите параметри, описани в съответната заявка по чл. 3, ал. 1, ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ връща на ИЗПЪЛНИТЕЛЯ с протокол за предаване-приемане монетите-„образец“, придружени с копие от констативния протокол по ал. 1, в който са посочени несъответствията.

(4) ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ се задължава да отстрани констатираните несъответствия в срок от 5 (пет) работни дни и отново да предостави монетите-„образец“ на възложителя за одобрение по реда, описан в чл. 10. Срокът започва да тече от датата на подписване на приемно-предавателния протокол по предходната алинея.

(5) След одобряване от ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ на монетите-„образец“, ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ се задължава да върне на ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ предоставените по чл. 9, ал. 2 проекти. Предаване-приемането на проектите се извършва на адрес: ул. „Михаил Тенев“ № 10, Касов Център на БНБ, гр. София 1784, България, за което представители на страните подписват протокол в два екземпляра, по един за всяка страна.

Чл. 12. (1) ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ се задължава по всяко време да предоставя възможност на служители на ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ да упражняват контрол върху производството на монетите-„образец“ по реда на чл. 28, ал. 1.

(2) Унищожаването на неодобрените монети-„образец“ се извършва по реда на чл. 26, ал. 2.

Глава VI. ПРОИЗВОДСТВО НА ТИРАЖ ВЪЗПОМЕНАТЕЛНИ МОНЕТИ

Монетни заготовки

Чл. 13. (1) ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ, самостоятелно осигурява необходимия вид и количество монетни заготовки, с които ще бъдат произведени възложените по настоящия договор възпоменателни монети.

(2) Стойността на монетните заготовки за даден вид възпоменателна монета се определя съгласно чл. 8, ал. 3.

(3) ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ предоставя на ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ в оригинал, а при невъзможност – заверено копие, сертификат за качеството на метала, издаден от производителя на монетните заготовки. Сертификатът за качество на метала представлява неразделна част от настоящия договор.

Производство

Чл. 14. (1) ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ се задължава да произвежда всяко заявено количество възпоменателни монети в съответствие с определените от ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ технически параметри, дизайн, тираж и качество, както и в съответствие с предоставените от ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ одобрени монети-„образец“ по чл. 11, ал. 2.

(2) ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ се задължава да произвежда и предава монетите на ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ изцяло и в сроковете, определени по настоящия договор.

(3) ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ предоставя на ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ сертификат относно гарантиране на качеството и техническите параметри на възпоменателните монети, произведени съгласно настоящия договор.

Фабрична опаковка

Чл. 15. (1) ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ се задължава да опакова за своя сметка възпоменателните монети, като ги поставя в прозрачни капсули и в общи опаковки, позволяващи дълготрайното им съхранение без промяна в качеството им.

(2) Възпоменателните монети, поставени в прозрачните капсули, следва да бъдат опаковани във фабрична опаковка - картонени кутии, съдържащи по 100 (сто) броя монети. На капака на всяка картонена кутия се поставя адресен етикет със следните реквизити: наименование на монетата, технически параметри, брой монети и обща стойност.

Чл. 16. (1) ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ се задължава да предостави на ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ за одобрение графичните изображения на адресните етикети на фабричната опаковка (картонената кутия) в срок не по-късно от 15 (петнадесет) календарни дни от подписване на настоящия договор.

(2) ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ се задължава да запечатва фабричните опаковки чрез поставянето на осигурителни лепенки.

(3) ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ предава на ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ произведените възпоменателни монети във фабрични опаковки с ненарушена цялост. В случай, че опаковките са с нарушена цялост, ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ може да откаже получаването на монетите до отстраняване на нередностите.

(4) Допуска се възпоменателните монети да бъдат опаковани по начин различен от посочения в чл. 15, като в този случай начинът на опаковане се посочва изрично в съответната заявка на ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ по чл. 5, ал. 1.

Доставка на възпоменателни монети

Чл. 17. (1) ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ се задължава да осигурява за своя сметка транспортирането на възпоменателните монети до местоизпълнението, посочено в ал. 2.

(2) Транспортирането на доставките на възпоменателни монети между две държави или на територията на Република България се осъществява съгласно условията на доставка DAP (Incoterms 2010) франко трезора на ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ с адрес: ул. „Михаил Тенев” № 10, Касов Център на БНБ, гр. София 1784, България.

(3) ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ се задължава при извършване на транспортирането на съответна доставка на възпоменателни монети да я застрахова в полза на ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ, като стойността на застрахователната сума по застрахователната полица следва да покрива цената за производство на доставяното количество монети и тяхната номиналната стойност. Разходите за застраховката са за сметка на ИЗПЪЛНИТЕЛЯ. ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ предоставя на ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ оригинала на застрахователната полица преди извършване на транспортирането на съответна доставка на възпоменателни монети.

(4) В срок не по-малко от 2 (два) календарни дни преди извършването на доставка на възпоменателни монети, ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ се задължава да уведоми ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ, като изпрати съответна информация за това (например рег. номера на превозните средства, лични данни за лицата, придружаващи доставката и упълномощени да я предадат или други данни за пратката), включително копие от застраховката по ал. 3, на следния електронен адрес: Tzvetkov.St@bnb.org, Hristova.Iv@bnb.org, Naydenova.P@bnb.org.

Предаване-приемане на произведени възпоменателни монети

Чл. 18. (1) Предаването и приемането между ИЗПЪЛНИТЕЛЯ и ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ на произведените възпоменателни монети се извършва в сградата на ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ на адрес: ул. „Михаил Тенев” № 10, Касов Център на БНБ, гр. София 1784, България.

(2) Представителите на ИЗПЪЛНИТЕЛЯ предават на представителите на ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ произведените възпоменателни монети, за което подписват протокол в два екземпляра, по един за всяка от страните.

(3) Възпоменателните монети се предават и приемат по обявена стойност на адресния етикет, поставен на фабричната опаковка.

(4) Определянето на представителите на страните се извършва с упълномощаване на представляващия дружеството от страна на ИЗПЪЛНИТЕЛЯ и със заповед на подуправителя на БНБ, ръководещ управление „Емисионно”, от страна на ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ. Страните по договора взаимно си изпращат заверени от тях копия от тези пълномощни, съответно заповеди, както и образци от подписите на определените лица.

Рекламации

Чл. 19. (1) ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ предявява на ИЗПЪЛНИТЕЛЯ рекламации при следните случаи:

1. при констатиране на количествени различия на възпоменателните монети в сравнение с посоченото върху адресния етикет на съответната фабрична опаковка;

2. при констатиране на дефектни възпоменателни монети, и при представяне на съответните адресни етикети от фабричните опаковки, но само в рамките на срока по ал. 2.

(2) Максималният срок, в който могат да се правят рекламации по ал. 1, е 24 (двадесет и четири) месеца от датата на приемане на дадена доставка възпоменателни монети.

(3) ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ предявява рекламациите по ал. 1 чрез подписан от негови упълномощени представители констативен протокол.

Чл. 20. (1) ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ разглежда направените рекламации по чл. 19, ал. 1 в срок от 5 (пет) календарни дни след получаване на констативния протокол от страна на ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ. В случай, че рекламацията бъде приета от ИЗПЪЛНИТЕЛЯ, същият изпраща писмено уведомление до ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ, като се прилага съответната разпоредба на ал. 2, ал. 3 или ал. 4.

(2) Когато по време на действие на настоящия договор е приета рекламация, ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ се задължава, за своя сметка, да произведе нови възпоменателни монети от съответния вид в срок до 30 (тридесет) дни от приемане на съответната рекламация по ал. 1.

(3) Когато след изтичане срока на действие на настоящия договор е приета рекламация, ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ се задължава да възстанови на ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ стойността на рекламираните монети. Стойността на рекламираните монети се определя съобразно цената за производство на един брой, платена от ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ, плюс номиналната ѝ стойност. ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ връща на ИЗПЪЛНИТЕЛЯ рекламираните монети, като преди това е заличил трайно изображението върху тях.

(4) ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ превежда дължимите по ал. 3 суми по сметка на ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ в срок до 30 (тридесет) календарни дни от приемане на съответната рекламация.

Глава VII. СЪХРАНЕНИЕ НА ИНСТРУМЕНТИ И МОНЕТИ-„ОБРАЗЕЦ“

Чл. 21. (1) Одобрените от ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ и предоставени на ИЗПЪЛНИТЕЛЯ монети-„образец“, както и инструментите (оригинална инструментална екипировка и работни инструменти), произведени по настоящия договор, са собственост на ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ.

(2) По време на действие на настоящия договор, ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ следва да съхранява монетите-„образец“ и инструментите, използвани при производството на възпоменателни монети, в трезор или по друг сигурен начин, както и да не позволява същите да бъдат смесвани с други монети-„образец“ и инструменти, предназначени за производството на монети, различни от тези на ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ.

(3) По време на действието на настоящия договор, ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ може да изработва за своя сметка нови работни инструменти. Новите работни инструменти също стават собственост на ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ и следва да бъдат включвани в отчета по ал. 4.

(4) В срок до 10 (десет) работни дни от приключване на производството на даден тираж възпоменателна монета и предоставяне на протокол-рекапитулация за него, ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ предоставя писмен отчет за изработените работни инструменти, както и негодните инструменти, подлежащи на унищожаване.

(5) Негодните работни инструменти се унищожават от ИЗПЪЛНИТЕЛЯ след приключване на възложения тираж възпоменателни монети.

(6) Унищожаването на негодни работни инструменти за производство на възпоменателни монети се извършва от ИЗПЪЛНИТЕЛЯ. За извършеното унищожаване се съставя протокол, който се изпраща на ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ.

(7) ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ води регистри, в които описва: оригиналните инструменти, изработените нови работни инструменти, както и негодните за последваща употреба инструменти. В този регистър се отчитат и унищожените инструменти.

Чл. 22. (1) В 20-дневен срок от изтичане срока на рекламация, но не по-късно от изтичане срока на договора и изпълнение на последната заявка по същия, както и в случай на предсрочно прекратяване/разваляне на договора, ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ следва да върне на ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ с предавателно-приемателен протокол всички съхранявани при него монети-„образец“ и инструменти, включително и инструментите, изработените съгласно чл. 21, ал. 3. Упълномощен/и представител/и на ИЗПЪЛНИТЕЛЯ връща/т монетите-„образец“ и инструментите на ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ на адрес: ул. „Михаил Тенев“ № 10, Касов Център на БНБ, гр. София 1784, България. Разходите по връщане и транспортиране на монетите-„образец“ и инструментите от мястото на производство на възпоменателните монети до мястото на тяхното предаване са за сметка на ИЗПЪЛНИТЕЛЯ.

(2) При извършване на транспортиране на монетите-„образец“ и инструментите, същите следва да са застраховани в полза на ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ като разходите за това са за сметка на ИЗПЪЛНИТЕЛЯ. Стойността на застрахователната сума по застрахователната полица се определя съобразно трикратния размер на цената, на която същите са придобити от ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ. ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ предоставя на ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ оригинала на застрахователната полица преди извършване на транспортирането на монетите-„образец“ и инструментите. Транспортирането на монетите-„образец“ и инструментите следва да се осъществява при съответни мерки за сигурност.

(3) ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ се задължава да не използва предоставените му от ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ монети-„образец“ и инструменти за производство на други продукти и провеждане на производствени тестове, проби и експерименти, без изрично писмено съгласие от ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ, дадено не по-късно от три работни дни от датата на получаване на искането.

Глава VIII. КОНТРОЛ

Чл. 23. ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ се задължава през време на действие на договора да осъществява следните видове контрол:

а) контрол на монетните заготовки, предназначени за производството на съответната възпоменателна монета;

б) контрол по време на производство на съответен тираж възпоменателни монети (100% контрол за качество на произведените възпоменателни монети);

в) контрол, осъществяван след приключване на производството на съответен тираж възпоменателни монети.

Чл. 24. ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ осъществява контрол на монетните заготовки, като проверява всяка партида, предназначена за производство на съответната възпоменателна монета, за наличие на отклонения в монетите.

Чл. 25. (1) ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ осъществява 100% контрол за качество на произведените възпоменателни монети, преди същите да бъдат опаковани и доставени на ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ.

(2) ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ осигурява възможност на ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ, чрез негови упълномощени представители и за негова сметка, да осъществява контрол на процеса на производство на възпоменателни монети, като при констатиране на нередности ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ уведомява за това ИЗПЪЛНИТЕЛЯ, който се задължава да ги отстрани.

Чл. 26. (1) В срок до 10 (десет) работни дни, считано от датата на приключване на производството на конкретна заявка, ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ изготвя и предоставя на ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ писмен отчет за произведените монети, технологичен брак възпоменателни монети (протокол-рекапитуация), неодобрените монети-„образец“, както и писмен отчет за инструментите, използвани за производството на възпоменателните монети, включително и за тези, които са негодни за последваща употреба и следва да бъдат унищожени.

(2) Унищожаването на технологичен брак възпоменателни монети и неодобрените монети-„образец“ се извършва от ИЗПЪЛНИТЕЛЯ под видеонаблюдение чрез трайно заличаване на изображението върху монети по метод/начин, посочен предварително от него. Унищожаването на негодните инструменти се извършва от ИЗПЪЛНИТЕЛЯ под видеонаблюдение чрез нарязване или друг метод/начин, посочен предварително от него. Разходите за унищожаванията са за сметка на ИЗПЪЛНИТЕЛЯ. За извършените унищожавания се съставя протокол в два екземпляра, като единият екземпляр се изпраща на ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ в срок от 5 (пет) календарни дни, считано от датата на извършеното унищожаване.

Чл. 27. (1) ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ осигурява възможност на представители на ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ да присъстват и/или да осъществяват контрол по време на извършване на контрола и унищожаването на технологичния брак възпоменателни монети и на негодните инструменти, както и на унищожаването на неодобрените монети-„образец“. ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ също така предоставя на ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ и документи, записи от ССТV камери, свързани с контрола и унищожаването по чл. 26, ал. 2. При необходимост, ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ може да изиска допълнителна информация и документи от ИЗПЪЛНИТЕЛЯ. Разходите за изготвянето и изпращането на допълнителната информация и документи са за сметка на ИЗПЪЛНИТЕЛЯ.

(2) В срок от 10 (десет) календарни дни преди започване на дейностите по чл. 26, ал. 2, ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ уведомява ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ за съответните дати, на които ще бъдат извършени. В срок от 5 (пет) календарни дни от датата на уведомлението по предходното изречение, ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ уведомява ИЗПЪЛНИТЕЛЯ дали желае негови представители да присъстват и/или да извършат контрол при унищожаване на неодобрените монети-„образец“, технологичния брак възпоменателни монети и негодните инструменти, като изпраща и данни за лицата, които са упълномощени.

Чл. 28. (1) ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ се задължава да предоставя възможност на представители на ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ да осъществяват контрол върху монетите-„образец“ и инструментите, намиращи се в отговорност при ИЗПЪЛНИТЕЛЯ, както и върху качеството на произвежданите възпоменателни монети по всяко време на производството. ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ осъществява този контрол за своя сметка, на мястото на производство в рамките на договореното между страните с настоящия договор чрез надлежно упълномощени свои представители.

(2) Подуправителят на БНБ, ръководещ управление „Емисионно“, определя от страна на ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ служители, които извършват контрола по този член. Копие от заповедта се предоставя на ИЗПЪЛНИТЕЛЯ.

(3) В случай, че по време на извършване на контрол от упълномощени представители на ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ стане известна конфиденциална информация, отнасяща се до търговски или други взаимоотношения между ИЗПЪЛНИТЕЛЯ и трето лице, то ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ, съответно неговите представители, се задължават да не я разгласяват.

(4) ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ и неговите ръководни длъжностни лица, служители и работници се задължават да осигуряват достъп на служителите по предходната алинея до документи, производствени помещения, помещенията за съхраняване на монетни заготовки и готова продукция.

(5) ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ и неговите ръководни длъжностни лица, служители и работници се задължават да предоставят информация и съдействие на определените в ал. 2 лица за осъществяване на контрола.

(6) ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ и неговите ръководни длъжностни лица, служители и работници се задължават да предоставят на определените в ал. 2 лица достъп до работните помещения при извършването на проби и тестове при мотивирано искане от тяхна страна.

(7) ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ се задължава незабавно да преустанови производството при отправяне на писмено искане за това от страна на ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ, направено въз основа на констатирани отклонения в качеството или дефекти. ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ продължава процеса на производство след подписване на двустранен протокол за отстраняване на установените дефекти или отклонения. За понесени от ИЗПЪЛНИТЕЛЯ вреди в резултат на спирането, ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ не носи отговорност.

(8) При необходимост, ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ може да изиска допълнителна информация и документи от ИЗПЪЛНИТЕЛЯ. Разходите за изготвянето и изпращането на допълнителната информация и документи са за сметка на ИЗПЪЛНИТЕЛЯ.

Глава IX. ПРАВА И ЗАДЪЛЖЕНИЯ НА СТРАНИТЕ

Права и задължения на ИЗПЪЛНИТЕЛЯ

Чл. 29. (1) ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ има право:

1. да получи възнагражденията (общата цена за производство и доставка на конкретните заявки) в размера, сроковете и при условията по чл. 8 от договора;

2. да иска и да получава от ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ необходимото съдействие за изпълнение на задълженията по този договор, както и всички необходими документи, информация и данни, пряко свързани или необходими за изпълнение на договора.

(2) ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ се задължава:

1. да предоставя услугите и да изпълнява задълженията си по този договор в уговорените срокове и качествено, в съответствие с договора и приложенията към него;

2. да информира своевременно ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ за всички пречки, възникващи в хода на изпълнението на работа, да предложи начин за отстраняването им, като може да поиска от ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ указания и/или съдействие за отстраняването им;

3. да изпълнява всички законосъобразни указания и изисквания на ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ;

4. да пази поверителна конфиденциалната информация, в съответствие с уговореното в настоящия договор;

5. да възложи дела от поръчката на подизпълнител/ите съгласно декларираните от него данни в единен европейски документ за обществен поръчка (ЕДОП),

представен в офертата му в съответствие с доказателствата, представени от подизпълнителя/ите за поетите от него/тях задължения, и съответно да контролира изпълнението на техните задължения (ако е приложимо).

Права и задължения на ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ

Чл. 30. (1) ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ има право:

1. да изисква и да получава услугите в уговорените срокове, количество и качество съгласно разпоредбите на настоящия договор;
2. да контролира изпълнението на поетите от ИЗПЪЛНИТЕЛЯ задължения, в т.ч. да иска и да получава информация от ИЗПЪЛНИТЕЛЯ през целия срок на договора, както и да извършва проверки на мястото на изпълнение на договора, но без с това да пречи на изпълнението;
3. да изисква, при необходимост и по своя преценка, обосновка от страна на ИЗПЪЛНИТЕЛЯ на изготвените от него отчети, рекапитулации и други материали или съответна част от тях.

(2) ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ се задължава:

1. да приеме изпълнението на услугите по всяка конкретна заявка, направена по реда на настоящия договор, когато отговарят на договореното, по реда и при условията на този договор;
2. да заплати на ИЗПЪЛНИТЕЛЯ вознаграждения (общата цена за производство и доставка на конкретните заявки) в размера, по реда и при условията, предвидени в този договор;
3. да предостави и осигури достъп на ИЗПЪЛНИТЕЛЯ информацията, необходима за извършването на услугите, предмет на договора, при спазване на относимите изисквания или ограничения съгласно приложимото право;
4. да пази поверителна конфиденциалната информация, в съответствие с уговореното в настоящия договор;
5. да оказва съдействие на ИЗПЪЛНИТЕЛЯ във връзка с изпълнението на този договор, включително и за отстраняване на възникнали пречки пред изпълнението на договора, когато ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ поиска това;
6. да освободи представената от ИЗПЪЛНИТЕЛЯ гаранция за изпълнение, съгласно клаузите на чл. 32 и следващите от договора.

Глава IXa. ДОГОВОР ЗА ПОДИЗПЪЛНЕНИЕ

(когато е приложимо)

Чл. 30a. (1) ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ се задължава да сключи договор за подизпълнение с ПОДИЗПЪЛНИТЕЛЯ/ИТЕ, посочен/и в представената от него оферта. ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ се задължава да предостави на ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ копие на договора за подизпълнение в срок до 3 (три) дни от сключването му, но не по-късно от сключване на договора, заедно с доказателства, че са изпълнени условията на чл. 66, ал. 2 от ЗОП.

(2) В случай че част от поръчката, която се изпълнява от ПОДИЗПЪЛНИТЕЛ, може да бъде предадена като отделен обект на ИЗПЪЛНИТЕЛЯ или на ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ, ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ заплаща вознаграждение за тази част на ПОДИЗПЪЛНИТЕЛЯ (директно плащане).

(3) Директно плащане по ал. 2 се осъществява въз основа на искане, отправено от ПОДИЗПЪЛНИТЕЛЯ до ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ, чрез ИЗПЪЛНИТЕЛЯ, който е длъжен да го предостави на ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ в 15 (петнадесет) дневен срок от получаването му. Към искането ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ предоставя становище, от което да е видно дали оспорва плащанията или част от тях като недължими. ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ има право да откаже директно плащане на ПОДИЗПЪЛНИТЕЛЯ, когато искането за плащане е оспорено, до момента на отстраняване на причината за отказа.

(4) Към момента на сключване на този договор или най-късно преди започване на неговото изпълнение, ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ се задължава да уведоми ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ за името, данните за контакт и представителите на ПОДИЗПЪЛНИТЕЛЯ/ИТЕ, посочени в офертата. ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ се задължава да уведомява ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ в хода на изпълнение на този договор за всякакви промени в предоставената информация.

(5) Замяна или включване на подизпълнител по време на изпълнение на този договор се допуска по изключение, когато възникне необходимост и ако са изпълнени едновременно всички условия, посочени в чл. 66, ал. 11 от ЗОП.

(6) В случаите по ал. 5, ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ се задължава да представи на ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ копие на допълнителното споразумение за замяна на посочен в офертата подизпълнител заедно с доказателства, че са изпълнени условията на чл. 66, ал. 2 и 11 от ЗОП.

(7) Независимо от сключения договор за подизпълнение, отговорността за изпълнение на настоящия договор е на ИЗПЪЛНИТЕЛЯ.

Глава X. НЕРАЗПОСТРАНЕНИЕ НА ИНФОРМАЦИЯ

Чл. 31. (1) Фактите, сведенията, данните и информацията, узнаването на които би довело до накърняване или застрашаване интересите на страни или възпрепятства изпълнението на този договор, се считат за търговска тайна. Страните се задължават да не ги предоставят на трети лица, освен в случаите, предвидени в нормативни актове или след тяхно писмено изразено съгласие.

(2) При нерегламентирано разпространение на информация по този договор, неизправната страна дължи обезщетение на изправната за причинените вреди.

Глава XI. ГАРАНЦИЯ ЗА ИЗПЪЛНЕНИЕ НА ДОГОВОРА

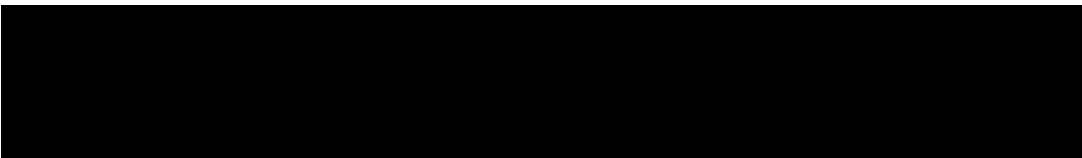
Чл. 32. (1) За изпълнение на задълженията си по този договор ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ предоставя гаранция за изпълнение на договора в размер на 596 250 (петстотин деветдесет и шест хиляди двеста и петдесет) лева, представляваща 5 % от прогнозната стойност на поръчката. Гаранцията за изпълнение се предоставя под формата на парична сума, банкова гаранция или застраховка най-късно при сключване на договора.

(2) В случай, че ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ избере да предостави гаранция под формата на парична сума в лева, то сумата следва да бъде преведена по следната банкова сметка на ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ:

IBAN: BG40BNBG96611000066123

BIC: BNBGBGSD

Банка: Българска народна банка.



(3) В случай, че ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ избере да предостави гаранция под формата на парична сума в евро, то сумата следва да бъде преведена по следната банкова сметка на ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ:

IBAN: DE53500700100923349500

BIC: DEUTDEFF

Банка: Deutsche Bank, Frankfurt.

(4) ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ се задължава да възстанови на ИЗПЪЛНИТЕЛЯ сумата на гаранцията по ал. 2 или ал. 3 в срок до 1 (един) месец от датата на изтичане на срока на договора. Гаранцията се възстановява по сметката, посочена писмено от ИЗПЪЛНИТЕЛЯ.

(5) В случай, че ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ избере да предостави банкова гаранция, то същата се учредява в полза на ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ и трябва да бъде оригинална, безусловна, неотменима и изискуема при първо писмено поискване, с което ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ заявява, че ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ не е изпълнил задълженията си по договора. Банковата гаранция се предоставя в оригинал и следва да бъде със срок на валидност до 1 (един) месец след датата на изтичане на срока на договора. В случай, че банковата гаранция е с по-кратък срок от посочения в предходното изречение, ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ се задължава да я подновява до покриване на срока на валидност посочен в предходното изречение. Всяко подновяване се извършва в срок от 20 календарни дни преди изтичането на срока на съответната гаранция.

(6) В случай, че ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ избере да предостави гаранция под формата на застраховка, то същата следва да бъде направена в полза на ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ и да покрива отговорността на застрахования (на ИЗПЪЛНИТЕЛЯ) за неизпълнение на негово задължение/ия, произтичащо/и от настоящия договор и да е платена на сто процента (не се допуска разсрочено плащане на застрахователната премия). Застраховката следва да бъде със срок на валидност до 1 (един) месец след датата на изтичане на срока на договора. В случай че застраховката е с по-кратък срок от посочения в предходното изречение, ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ се задължава да я подновява до покриване на срока на валидност посочен в предходното изречение. Всяко подновяване се извършва в срок от 20 календарни дни преди изтичането на срока на застраховката. ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ предоставя на ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ оригинала на застрахователната полица.

(7) ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ не дължи лихви върху сумата по гаранцията, независимо от формата, под която е представена.

Чл. 33. (1) ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ има право да се удовлетвори от гаранцията, независимо от формата, под която е представена, при неизпълнение на задължения по договора от страна на ИЗПЪЛНИТЕЛЯ.

(2) ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ има право да усвои цялата гаранция или такава част от нея, която покрива отговорността на ИЗПЪЛНИТЕЛЯ за неизпълнение на задължения по договора, включително неустойки и други обезщетения, дължими по тях.

(3) При разваляне на договора, респективно при едностранно прекратяване от страна на ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ на договора, поради виновно неизпълнение на задължения на ИЗПЪЛНИТЕЛЯ по него, сумата на гаранцията се усвоява изцяло, като обезщетение за прекратяване на договора.

(4) В случай че неизпълнението на задължения по договора от страна на ИЗПЪЛНИТЕЛЯ по стойност превишава размера на гаранцията, ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ има право да търси обезщетение по общия ред.

(5) ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ задържа гаранцията за изпълнение на договора, ако в процеса на неговото изпълнение възникне спор между страните, който е внесен за

решаване от компетентен съд по реда на Гражданско-процесуалния кодекс. Гаранцията се задържа до окончателното решаване на спора.

Глава XII. НЕУСТОЙКИ

Чл. 34. (1) При забавено изпълнение на заявка, направена по реда на чл. 3, ал. 1, ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ заплаща на ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ неустойка в размер на 0.25% от цената на конкретна заявка, за всеки просрочен ден до датата на нейното изпълнение, но не повече от 10% от тази сума. Изпадналият в забава длъжник дължи неустойка и за деня, в който изпълнява.

(2) При забавена доставка на възпоменателни монети по конкретна заявка, ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ заплаща на ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ неустойка в размер на 0.25% от цената на недоставената част от количеството, договорено с конкретна заявка, за всеки просрочен ден до доставянето на цялото уговорено количество възпоменателни монети по конкретната заявка, но не повече от 10% от тази сума. Изпадналият в забава длъжник дължи неустойка и за деня, в който изпълнява.

(3) В случай, че при направена заявка по чл. 3, ал. 1, ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ не може да я изпълни поради техническа невъзможност, дължаща се на липса на обучен персонал, машини или непознаване на технологии, то ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ заплаща на ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ неустойка в размер на 100% на сумата на гаранцията, посочена в чл. 32, ал. 1.

(4) При забавено изпълнение или при виновно неизпълнение на други задължения по договора, извън случаите по ал. 1, ал. 2 и ал. 3, ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ дължи неустойка в размер на 0.15% на ден върху сумата на гаранцията, посочена в чл. 32, ал. 1, но не повече от 10% от тази сума.

(5) При забава на плащане от страна на ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ, същият дължи законна лихва върху сумата, чието плащане е забавено.

(6) При забавено изпълнение на задължение по настоящия договор повече от 40 календарни дни, изправната страна има право да развали договора, като уведоми за това неизправната, без да ѝ дава допълнителен срок за изпълнение. В този случай неизправната страна дължи освен съответната неустойка за забава или законна лихва и неустойка за прекратяване на договора в размер на 10% от стойността на забавеното изпълнение.

(7) В случай че неизпълнението на задълженията от страна на ИЗПЪЛНИТЕЛЯ по договора, по стойност превишава размера на неустойката, ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ има право да търси обезщетение по общия ред.

Глава XIII. НЕПРЕОДОЛИМА СИЛА

Чл. 35. (1) Когато неизпълнението на задължения, възникнали по силата на този договор се дължат на възникването на непреодолима сила, изпълнението на задълженията и съответните насрещни задължения се спират за времето на непреодолимата сила.

(2) Непреодолима сила е непредвидено и непредотвратимо събитие от извънреден характер, което възниква след подписването на настоящия договор като пожар, наводнение, земетресение или друго природно бедствие, стачки, саботаж, бунтове, състояние на война, ембарго и др.

(3) Страната, която не може да изпълни задълженията си поради непреодолима сила, не носи отговорност. Същата е длъжна в срок от 7 календарни дни писмено да уведоми другата страна за непреодолимата сила и евентуалните последици от нея за

неизпълнението на договора, както и да представи доказателства, че непреодолимата сила е налице. При неуведомяване се дължи обезщетение за настъпилите от това вреди.

(4) Ако непреодолимата сила продължи толкова дълго, че някоя от страните вече няма никакъв интерес от изпълнението, то тя може да прекрати договора с едномесечно писмено предизвестие до другата страна.

Глава XIV. СПОРОВЕ И ПРИЛОЖИМО ПРАВО

Чл. 36. (1) Всички спорове, които биха възникнали във връзка с тълкуването или изпълнението на настоящия договор, ще се решават чрез преговори за постигане на споразумение между страните, а когато това се окаже невъзможно, спорът ще се отнася за разрешаване пред компетентния български съд в гр. София, България, по реда на Гражданския процесуален кодекс.

(2) За неуредените в настоящия договор въпроси ще се прилагат разпоредбите на действащото българско законодателство.

Глава XV. ОТГОВОРНОСТ

Чл. 37. (1) ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ носи отговорност само за вреди или загуби които са пряка и непосредствена последица от действия или бездействия на ИЗПЪЛНИТЕЛЯ. Отговорността на ИЗПЪЛНИТЕЛЯ във връзка с изпълнението на настоящия договор се ограничава до максималният размер по ал. 3.

(2) Искове на основание непреки или косвени вреди се изключват.

(3) Доколкото ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ носи отговорност за неизпълнение на задълженията му по този договор, максималният размер на отговорността не може да превишава общата стойност на договора към момента на неизпълнението.

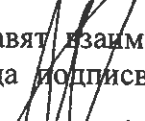
Глава XVI. ЗАКЛЮЧИТЕЛНИ РАЗПОРЕДБИ

Чл. 38. По смисъла на настоящия договор:

1. „монета-„образец““ – е истинско изображение на възпоменателна монета в реален размер и дизайн, отсечено от метал (благороден или неблагороден) в съответствие с техническите характеристики и с надпис „образец“;
2. „дефектни монети“ са тези възпоменателни монети, които не съответстват на одобрените монети-„образец“ и/или имат други дефекти (например петна, драскотини и други);
3. „оригинална екипировка“ са следните инструменти - оригинал-автомат, форма и маточник за всяка от страните на дадена възпоменателна монета;
4. „работни инструменти“ са работните щемпели, които се възпроизвеждат от оригиналната екипировка;
5. „тираж“ – цялото количество възпоменателни монети от даден вид, възложено за производство с една заявка по реда на чл. 5, ал. 1.

Чл. 39. Всички плащания, посочени в настоящия договор се извършват в лева. В случай, че ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ е чуждестранно юридическо лице и съответните плащания следва да бъдат в евро, то тяхната легова равностойност се определя по официалния курс на БНБ на еврото спрямо лева в деня на извършването им.

Чл. 40. (1) За целите на настоящия договор, страните си предоставят взаимно спесимени от подписите на лицата, които са съответно упълномощени да подписват заявки и потвърждения, направени по реда на този договор.



(2) Страните се задължават в срок до 10 календарни дни считано от датата, на която е настъпила промяна, да актуализират предоставените спесимени от подписите по ал. 1.

(3) В случай че страна по настоящия договор не е извършила актуализация на предоставени спесимени от подписи по ал. 1 и междувременно насрещната страна е получила документи, които са подписани от лица, чийто спесимени от подписите не са предоставени, то последната е длъжна да не ги приеме до получаване на надлежни спесимени от страната, която ги е изпратила.

Чл. 41. (1) За целите на настоящия договор уведомяването на **ИЗПЪЛНИТЕЛЯ** се извършва писмено по:

факс: 02 9738161;

по електронна поща на адрес: mint@omega.bg;

или с препоръчано писмо на адрес: гр. София 1528, район Искър, ул. „5006“ № 6.

(2) За целите на настоящия договор уведомяването на **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ** се извършва писмено по:

факс: 02 9145 1054; 02 980 2425;

по електронна поща на адрес: Tzvetkov.St@bnbank.org; Hristova.Iv@bnbank.org; Naydenova.P@bnbank.org;

или с препоръчано писмо на адрес: гр. София 1784, ул. „Михаил Тенев“ № 10, Касов център на БНБ.

(3) Ако някоя от страните промени посочените в ал. 1 или съответно в ал. 2 данни, без да уведоми другата страна, последната не отговаря за неполучени съобщения, призовки и др.

(4) За целите на настоящия договор, страните определят следните свои представители за контакт, както следва:

За **ИЗПЪЛНИТЕЛЯ**: Цветан Буюклийски; тел. 02 8071855; факс 02 9738161; e-mail: mint@omega.bg.

За **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ**: Стефан Цветков – главен касиер, Иванка Христова – началник отдел и Петя Найденова – началник отдел; тел. 02 9145 1646/1647/1720, факс 02 9145 1054, 02 980 2425; e-mail: Tzvetkov.St@bnbank.org; Hristova.Iv@bnbank.org; Naydenova.P@bnbank.org.

Чл. 42. Настоящият договор се прекратява с изтичане на неговия срок съгласно чл. 7, ал. 1.

Настоящият договор се състави и подписа в два екземпляра – по един за всяка от страните.

Неразделна част от настоящия договор са:

1. Приложение № 1 към ОП 2 - „Техническа спецификация на видовете възпоменателни монети“

2. Ценово предложение по Обособена позиция № 2 на ИЗПЪЛНИТЕЛЯ – Приложение № 2;

3. Техническо предложение по Обособена позиция № 2 на ИЗПЪЛНИТЕЛЯ – Приложение № 3;

4. Образец на заявка по чл. 3, ал. 1 – Приложение № А;

5. Образец на потвърждение по чл. 3, ал. 2 – Приложение № Б;
6. Образец на заявка по чл. 5, ал. 1 – Приложение № В;
7. Образец на потвърждение по чл. 5, ал. 2 – Приложение № Г;

Договорът се подписва при наличие на следните документи:

1. Гаранция за изпълнение на договора;
2. Документите по чл. 67, ал. 6 от ЗОП.

ЗА ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ:
БЪЛГАРСКАТА НАРОДНА БАНКА


.....
СНЕЖАНКА ДЕЯНОВА
ГЛАВЕН СЕКРЕТАР

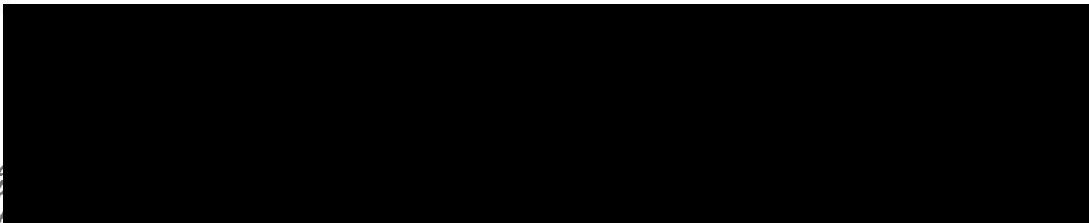



.....
ТЕМЕНУЖКА ЦВЕТКОВА
ГЛАВЕН СЧЕТОВОДИТЕЛ

ЗА ИЗПЪЛНИТЕЛЯ:
„МОНЕТЕН ДВОР“ ЕАД


.....
ЦВЕТАН БУЮКЛИЙСКИ
ИЗПЪЛНИТЕЛЕН ДИРЕКТОР


.....
ЕЛКА ДИМИТРОВА
ГЛАВЕН СЧЕТОВОДИТЕЛ



Приложение № А - образец

До

(данни на ИЗПЪЛНИТЕЛЯ)

ЗАЯВКА № ...

за

производство на монети-„образец“ и инструментална екипировка

I. Съгласно чл. 3, ал. 1 от Договор № за производство и доставка на български възпоменателни монети, сключен между Българската народна банка и, Ви възлагаме производството на 2 (два) броя монети-„образец“ за (посочва се вида – сребърна, златна, медна или др.) възпоменателна монета (посочва се наименованието на монетата) и на инструментална екипировка за изработката на монетите-„образец“, състояща се от лице и гръб на: оригинал-автомат, форма, маточник, работен щемпел „образец“.

1. Монетите-„образец“ са със следните технически параметри:

- емисия
- номинална стойност –
- метал –
- качество –
- тегло –
- диаметър –
- гурт –

2. Дизайнът на монетите-„образец“ следва да е в съответствие с художествения проект - пластични и графични проекти, предоставени по реда на чл. 9, ал. 2 от Договора.

II. Съгласно сроковете за производство по реда на чл. 7 от Договора, монетите-„образец“ и инструменталната екипировка за, емисия, следва да бъдат произведени до 30 календарни дни, считано от датата на получаване от ИЗПЪЛНИТЕЛЯ на художествения проект (графичен/ни и пластичен/ни проекти) на съответната възпоменателна монета.

III. Общата цена на настоящата заявка следва да бъде определена съгласно чл. 8 от Договора.

IV. На основание чл. 3, ал. 2 от Договора, следва да изпратите потвърждение на настоящата заявка най-късно до Г.

.....
(подпис)

Подуправител

.....
(подпис)

Главен касиер

Приложение № Б – Образец

До

(данни за ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ)

ПОТВЪРЖДЕНИЕ № ...

на

заявка за производство на монети-„образец“ и инструментална екипировка

Уважаеми г-н/г-жо,

I. На основание чл. 3, ал. 2 от Договор № ... за производство и доставка на български възпоменателни монети, сключен между Българската народна банка и, и получена заявка №/..... г., с настоящото потвърждаваме, че се задължаваме да произведем:

A) 2 (два) броя монети-„образец“ за (посочва се вида – сребърна, златна, медна или др.) възпоменателна монета (посочва се наименованието на монетата) с дизайн съответстващ на пластичните и графични проекти, предоставени по реда на чл. 9, ал. 2 от Договора и със следните технически параметри:

- емисия
- номинална стойност –
- метал –
- качество –
- тегло –
- диаметър –
- гурт –

Б) Инструментална екипировка, необходима за изработката на монетите-„образец“, състояща се от лице и гръб на: оригинал-автомат, форма, маточник, работен щемпел „образец“.

II. Съгласно сроковете за производство по реда на чл. 7 от Договора, монетите-„образец“ и инструменталната екипировка за възпоменателната монета, емисия, се задължаваме да ги произведем до 30 календарни дни, считано от датата на получаване от ИЗПЪЛНИТЕЛЯ на художествения проект (графичен/ни и пластичен/ни проекти) на съответната възпоменателна монета.

III. С настоящото потвърждаваме, че общата цена на настоящата заявка е, без ДДС, формирана от сбора на цената за производство на монетите-„образец“ и инструменталната екипировка съгласно чл. 8 от Договора, както следва:

A) Цена за производство на монети-„образец“:

Наименован ие и година на емисия	Номинал	Количес тво в брой	Цена на метала за 1 брой монета	Цена за производст во и доставка за 1 брой монета	Цена за изработка на специфичен елемент/ ефект за 1 брой монета	Обща цена

Б) Цена за производство на инструментална екипировка:

.....

.....

(подпис)

(име/имена и длъжност/ти)

Приложение № В - образец

До

(данни на ИЗПЪЛНИТЕЛЯ)

ЗАЯВКА № ...

за

производство на тираж български възпоменателни монети

I. Съгласно чл. 5, ал. 1 от Договор № за производство и доставка на български възпоменателни монети, сключен между Българската народна банка и, Ви възлагаме производството на (посочва се вида – сребърна, златна, медна или др.) възпоменателна монета (посочва се наименованието на монетата):

1. Със следните технически параметри:

- емисия
- номинална стойност –
- метал –
- качество –
- тегло –
- диаметър –
- гурт –
- тираж – броя.

2. Дизайнът на възпоменателната монета е, както следва:

На лицевата страна

На обратната страна

II. Съгласно сроковете за производство по реда на чл. 7 от Договора, цялото количество (посочва се тиража) възпоменателни монети, емисия, следва да бъде произведено и доставено до 30 календарни дни, считано от датата на потвърждението на настоящата заявка, направено по реда на чл. 5, ал. 2 от Договора.

III. Общата цена на настоящата заявка следва да бъде определена съгласно чл. 8 от Договора.

IV. С оглед застраховане на произведените възпоменателните монети по време на тяхното транспортиране съгласно чл. 17, ал. 3 от Договора, застрахователната стойност по застрахователната полица следва да бъде на стойност не по-малко от сбора на общата цена на настоящата заявка с начислен ДДС и общата номинална стойност на тиража.

V. На основание чл. 5, ал. 2 от Договора, следва да изпратите потвърждение на настоящата заявка най-късно до г.

.....
(подпис)

Подуправител

.....
(подпис)

Главен касиер

Приложение № Г – Образец

До

(данни за ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ)

ПОТВЪРЖДЕНИЕ № ...

на

заявка за производство и доставка на български възпоменателни монети

Уважаеми г-н/г-жо,

I. На основание чл. 5, ал. 2 от Договор № ... за производство и доставка на български възпоменателни монети, сключен между Българската народна банка и, и получена заявка №/..... г., с настоящото потвърждаваме, че се задължаваме да произведем и доставим (посочва се вида – сребърна, златна, медна или др.) възпоменателна монета (посочва се наименованието на монетата) със следните технически параметри и дизайн, а именно:

1. Технически параметри:

- емисия
- номинална стойност –
- метал –
- качество –
- тегло –
- диаметър –
- гурт –
- тираж – броя.

2. Дизайн на възпоменателната монета:

На лицевата страна

На обратната страна

II. Съгласно сроковете за производство по реда на чл. 7 от Договора, цялото количество (посочва се тиража) възпоменателни монети, емисия, се задължаваме да го произведем и доставим до 30 календарни дни, считано от датата на настоящото потвърждение.

III. С настоящото потвърждаваме, че общата цена на заявения тираж възпоменателни монети е, без ДДС, формирана съгласно чл. 8 от Договор, както следва:

Наименование и година на емисия	Номинал	Тираж	Цена на метала за 1 брой монета	Цена за производство и доставка за 1 брой монета	Цена за изработка на специфичен елемент/ефект за 1 брой монета	Обща цена

IV. Съгласно чл. 17, ал. 3 от Договора произведените от нас възпоменателни монети ще бъдат застраховани за времето на тяхното транспортиране като застрахователната сума по застрахователната полица ще бъде на обща стойност, с ДДС.

.....
(подпис)

(име/имена и длъжност/ти)